



Consumer Prices, 1381 (2002)

Prices (Afghani), 1381 (20 March 2002–21 May 2003)

قیم مواد غذایی و غیر غذایی شهر کابل حمل 1381

(قیمت ها به افغانی)

1381												1382				
2002												2003	2003	2003		
	Unit	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Average	واحد	مقیاس
A. Food, Beverage, & Tobacco																
1. Bread and cereals																
Bread	piece	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	1.2	1.2	1.1	1.3	1.7	قرص	نان ارد و غله جات
Wheat flour, Imported	Kg	6.2	7.0	5.5	5.5	6.0	7.5	9.0	11.0	10.0	9.0	9.0	9.0	8.0	کیلو	قیمت 100 گرام نان
Rice (Sela), Imported	Kg	15.0	15.0	15.0	22.0	16.0	18.0	25.0	31.0	28.0	25.0	25.5	26.0	22.4	کیلو	ارد گندم ابله متوسط
Rice (Parmal), Imported	Kg	11.0	13.0	12.5	13.0	13.5	14.4	16.5	18.0	17.0	16.0	16.0	17.0	15.2	کیلو	برنج بار یک سیله کلان پاکستانی
Beans	Kg	20.0	20.0	24.0	25.0	24.0	32.0	35.0	38.0	35.0	30.0	29.5	31.0	29.4	کیلو	برنج پر مل پاکستانی
Peshawary peas, Imported	Kg	15.5	16.0	15.0	16.0	15.0	16.5	30.0	31.0	25.0	22.0	22.5	23.0	21.1	کیلو	لو بیبا
Peas	Kg	25.0	23.0	22.0	25.0	22.0	25.0	30.0	32.0	32.0	28.0	28.0	29.0	26.9	کیلو	دال پشاور ی نخود
2. Meat																
Mutton	Kg	70.0	75.0	75.0	80.0	80.0	85.0	90.0	140.0	130.0	125.0	120.0	145.0	101.3	کیلو	گوشت گوسفند
Beef	Kg	40.0	45.0	45.0	45.0	50.0	60.0	60.0	100.0	80.0	75.0	70.0	70.0	61.7	کیلو	گوشت گاو
3. Dairy Products																
Fresh milk	Li	16.0	16.0	14.0	12.0	11.0	11.0	13.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	14.4	لیتر	شیر تازه
Dried milk (400 gr.), Imported	400 gr	90.0	95.0	92.0	85.0	90.0	95.0	110.0	125.0	120.0	110.0	105.0	107.0	102.0	400گرمه	شیر خشک فطی یک پوند
Yogurt	Kg	16.0	16.0	14.0	15.0	15.0	14.0	13.0	16.0	17.0	17.0	17.0	18.0	15.7	کیلو	ماست
Curd	Kg	22.0	26.0	24.0	30.0	30.0	35.0	35.0	40.0	35.0	32.0	32.0	31.0	31.0	کیلو	چکه
Egg, Imported		2.0	2.0	1.5	2.5	2.5	2.5	3.0	4.0	3.5	3.5	3.5	2.5	2.8		تخم مرغ
4. Oil																
Vegetable oil, Imported	Kg	26.0	27.0	28.0	35.0	35.0	40.0	43.0	55.0	48.0	45.0	43.0	45.0	39.2	کیلو	روغن نباتی
5. Vegetables																
Onion	Kg	9.4	8.5	7.0	9.0	6.5	8.5	6.5	7.5	7.0	8.0	8.0	9.0	7.9	کیلو	پیاز کلچه
Potatoes	Kg	4.5	5.7	6.0	7.0	6.0	8.0	7.0	8.5	9.5	9.5	9.0	8.0	7.4	کیلو	کچالو
Fresh Tomatoes	Kg	20.0	12.0	11.0	12.0	5.0	4.5	4.5	10.0	20.0	20.0	20.0	23.0	13.5	کیلو	با دنجان رومی تازه
6. Dried and fresh Fruits																
Apples	Kg	15.0	25.0	25.0	15.0	11.5	12.0	15.0	22.0	20.0	18.0	18.0	22.0	18.2	کیلو	میوه جات تازه و خشک
Lemons, Imported	Kg	28.0	34.0	60.0	65.0	35.0	40.0	35.0	65.0	60.0	40.0	38.0	40.0	45.0	کیلو	سیب
Raisins	Kg	27.0	35.0	25.0	25.0	23.0	25.0	25.0	35.0	40.0	45.0	45.0	45.0	32.9	کیلو	لیمو
Almond	Kg	70.0	90.0	90.0	11.5	95.0	100.0	150.0	200.0	185.0	185.0	185.0	185.0	128.9	کیلو	کشمش سرخ متوسط
Roasted Peas (Red)	Kg	32.0	33.0	25.0	38.0	25.0	35.0	40.0		40.0	35.0	35.0	35.0	35.3	کیلو	با دام نخود دریان شده
7. Sugar, Sweet, and Tea																
Sugar, Imported	Kg	14.0	15.0	14.0	15.0	15.0	17.0	20.0	26.0	19.0	18.5	18.0	18.0	17.5	کیلو	شکر شیرینی و چای
Pakistani chocolate, Imported	Kg	36.0	40.0	39.0	37.0	40.0	42.0	45.0	50.0	50.0	48.0	48.0	50.0	43.8	کیلو	شکر
Afghani Sweet	Kg	18.0	24.0	23.0	27.0	22.0	24.0	25.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	26.1	کیلو	چاکلیت پاکستانی
Black tea (Indian), Imported	Kg	70.0	65.0	65.0	80.0	70.0	75.0	80.0	92.0	100.0	95.0	94.0	93.0	81.6	کیلو	شیرینی وطنی متوسط
Green tea, imported	Kg	72.0	73.0	69.0	75.0	75.0	79.0	75.0	96.0	90.0	85.0	85.0	85.0	79.9	کیلو	چای سیاه هندی متوسط
8. Spices																
Salt	Kg	1.5	1.5	1.5	1.5	1.2	1.5	2.5	2.5	3.0	2.0	2.0	3.0	2.0	کیلو	مصالحات
Dried Tomato	Kg	40.0	39.0	35.0	25.0	20.0	20.0	50.0	60.0	45.0	42.0	43.0	45.0	38.7	کیلو	نمک میوه با دنجان رومی خشک
9. Tobacco products																
"Mond" cigarettes, Imported	Box	4.0	4.0	4.0	5.0	5.0	7.0	8.0	11.0	10.0	8.0	8.5	8.5	6.9	فطی	سگرت فلتز دار موند
"Pleasure" cigarettes, Imports	Box	4.0	4.0	4.0	5.0	5.0	6.0	6.5	7.0	7.0	6.5	6.0	6.0	5.6	فطی	سگرت فلتز دار پلیجر
"Mild 88" cigarettes, Imports	Box	8.0	8.5	8.5	10.0	10.0	12.0	13.0	13.5	12.5	11.5	10.5	10.5	10.7	فطی	سگرت فلتز دار میلد 88
B. Non-food items																
1. Shoes and socks																
Men shoes, 50% imported	Pairs	350.0	350.0	300.0	250.0	295.0	300.0	320.0	330.0	320.0	310.0	305.0	300.0	310.8	جوره	مواد غیر غذایی
Women shoes, 50% imported	Pairs	300.0	300.0	295.0	280.0	255.0	270.0	280.0	290.0	285.0	280.0	285.0	285.0	283.8	جوره	کفش و جراب
Children shoes, 50% imported	Pairs	200.0	250.0	250.0	230.0	229.0	231.0	245.0	250.0	245.0	243.0	240.0	240.0	237.8	جوره	بوت وطنی مردانه
Men socks, Imported	Pairs	15.0	10.0	8.0	9.0	10.0	12.0	15.0	17.0	16.0	15.0	15.0	15.0	13.1	جوره	بوت وطنی زنانه
2. Clothes and assorted fabrics																
Tafta (color) Afghanistan	Meter	25.0	26.0	25.0	25.0	26.0	30.0	35.0	40.0	30.0	28.0	27.0	28.0	28.8	متر	جراب مردانه
Orghadi Foreign, Imported	Meter	23.0	27.0	25.0	23.0	25.0	27.0	35.0	45.0	40.0	37.0	36.5	36.5	31.7	متر	تافته رنگه وطنی
Catan flowery, Afghan	Meter	30.0	30.0	29.0	30.0	31.0	35.0	40.0	45.0	40.0	37.0	37.0	37.5	35.1	متر	ارگندی خارجی
Sandal flowery, Imported	Meter	22.0	25.0	25.0	25.0	27.0	30.0	35.0	40.0	35.0	34.0	35.0	36.0	30.8	متر	کتان گلدار وطنی
Tetrune double sides, Imported	Meter	50.0	55.0	52.0	50.0	53.0	60.0	65.0	80.0	75.0	73.0	73.5	74.0	63.4	متر	صندوف گلدار خارجی
3. Energy																
Electricity	Kwh	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3	کیلووات	تئور و تسخین
Charcoal	Kg	4.0	3.0	2.5	3.0	4.5	5.0	5.5	7.0	10.0	9.0	8.0	8.0	5.8	کیلو	برق
Fired wood	Kg	1.7	1.4	2.0	2.0	1.5	2.5	3.0	4.3	5.0	5.0	5.0	5.0	3.2	کیلو	ذغال چوب
Benzene, Imported	Liter	11.5	12.0	10.0	12.0	13.0	13.0	17.5	18.0	18.0	19.0	19.0	19.0	15.2	لیتر	چوب سوخت
Diesel, Imported	Liter	9.0	10.0	9.0	10.0	11.0	12.0	16.0	16.5	17.0	17.5	17.5	17.5	13.6	لیتر	تیل خاک تیل دیزل
4. Hygiene																
Hand soap, Imported	Bar	7.0	8.0	8.0	10.0	8.5	10.0	14.0	18.0	18.0	15.0	14.5	15.0	12.2	کلچه	سایر مواد غذایی
Clothe soap, Imported	Box	3.0	3.5	3.0	4.0	4.0	4.5	5.5	6.0	6.0	5.0	5.0	5.5	4.6	کلچه	صابون حمام
Toothpaste, imported	Tube	12.0	12.0	10.0	9.0	9.0	10.0	10.0	12.0	10.0	9.0	9.0	9.0	10.1	تئوپ	صابون کالاشونی کریم دندان چینی
Average exchange rate Afgnani/US\$																
		33.3	37.9	36.3	39.8	39.7	48.5	51.5	60.5	50.9	46.0	47.2	51.4	45.2		اوسط نرخ تیا دله دالر به افغانی

Source: Central Statistics Office. Note: Afghan calendar beginning year is March 21, and month beginning and end 20.

Note also that the above data are converted from old Afghanis to new Afghanis; (old) Af 1,000 = (new) Af 1.